



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

Volume 40 Number 08

Whitehorse, August 15, 2021

Volume 40 Numéro 08

Whitehorse, 15 août 2021

PUBLICATION AND SUBSCRIPTION

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen’s Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index	\$75.00
Single issues, Parts I and II.....	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

ISSN 0715-2213

PUBLICATION ET ABONNEMENT

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçus au plus tard à midi le deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l’Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants :

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index).....	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel)	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d’origine de ces textes.

ISSN 0715-2213





THE YUKON GAZETTE

LA GAZETTE DU YUKON

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Item Page

Article Page

PART I

PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES..... 1
APPOINTMENTS..... 3
CARE CONSENT ACT..... 3
CRIMINAL CODE (CANADA) 3
GOVERNMENT ORGANISATION ACT..... 3
HOSPITAL ACT..... 4
LAND TITLES ACT, 2015..... 4
MOTOR VEHICLES ACT 4
SUPREME COURT ACT..... 5
TERRITORIAL COURT ACT..... 5
MINISTERIAL ORDERS 6
MARRIAGE ACT 6
MARRIAGE ACT 6
CORRECTIONS ACT, 2009..... 7
TERRITORIAL COURT ACT..... 7
WORKERS' COMPENSATION ACT 7
MARRIAGE ACT 8
MARRIAGE ACT 8
PROCLAMATIONS 9
ACT TO AMEND THE EMPLOYMENT STANDARDS ACT (2020) 9

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM 1
NOMINATIONS..... 3
LOI SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS..... 3
CODE CRIMINEL (CANADA)..... 3
LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT 3
LOI SUR LES HÔPITAUX 4
LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS..... 4
LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES..... 4
LOI SUR LA COUR SUPRÊME 5
LOI SUR LA COUR TERRITORIALE 5
ARRÊTÉS MINISTÉRIELS 6
LOI SUR LE MARIAGE 6
LOI SUR LE MARIAGE 6
LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS 7
LOI SUR LA COUR TERRITORIALE 7
LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL..... 7
LOI SUR LE MARIAGE 8
LOI SUR LE MARIAGE 8
PROCLAMATIONS 9
LOI DE 2020 MODIFIANT LA LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI 9

PART II

PARTIE II

REGULATIONS..... 10
LAND TITLES ACT, 2015..... 10
PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT..... 10
CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT 11
EMPLOYMENT STANDARDS ACT 11
MINISTERIAL ORDERS 12
AREA DEVELOPMENT ACT 12
WILDLIFE ACT..... 12

RÈGLEMENTS 10
LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS..... 10
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES 10
LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE 11
LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI 11
ARRÊTÉS MINISTÉRIELS 12
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL 12
LOI SUR LA FAUNE 12



TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

FOREST SUPERVISOR ORDERS 14
FOREST PROTECTION ACT..... 14

ORDONNANCES DU DIRECTEUR DES FORÊTS 14
LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS 14





PART I

PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Victor Vlastimil ADAM**

Previous Name: **Vlastimil ADAM**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of July, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Anne TURNER**

Previous Name: **Phyllis Anne TURNER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of July, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Grey Genavive Raine CAPOT-BLANC**

Previous Name: **Genavive Raine CAPOT-BLANC**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 7 day of July, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Sage Alessandro Lyon RAVENSDALE**

Previous Name: **Caeden Sage Rudniski RAVENSDALE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 13 day of July, 2021



PART I - CHANGE OF NAME NOTICES

PARTIE I - AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Yarrow Joséphine Claire GERBERDING-LALONDE**

Previous Name: **Yarrow Joséphine Claire LALONDE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 21 day of July, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Birch Jacques Guy GERBERDING-LALONDE**

Previous Name: **Birch Jacques Guy GERBERDING**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 22 day of July, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Colleen Theresa Dirmeitis SULLIVAN**

Previous Name: **Colleen Theresa DIRMEITIS**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 23 day of July, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **David Jonathan TARN**

Previous Name: **Jonathan David Robert CURRIE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 29 day of July, 2021



APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2021/95 - 22 July, 2021

CARE CONSENT ACT

Pursuant to paragraph 53(1)(b) of the *Care Consent Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Reagan Gale as a regular member of the Capability and Consent Board made by Order-in-Council 2019/114 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of July, 2021

FILED

O.I.C. 2021/96 - 22 July, 2021

CRIMINAL CODE (CANADA)

Pursuant to sections 672.38 and 672.39 of the *Criminal Code* (Canada), the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Jeremy Baumbach as a member of the Yukon Review Board made by Order-in-Council 2020/71 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of July, 2021

FILED

O.I.C. 2021/97 - 22 July, 2021

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to subsection 2.1(2) of the *Government Organisation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Pamela Muir as a Deputy Secretary of the Executive Council made by Order-in-Council 2014/166 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of July, 2021

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/95 - 22 juillet 2021

LOI SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 53(1)b) de la *Loi sur le consentement aux soins*, décrète :

1 La nomination de Reagan Gale, à titre de membre régulier du Conseil d'examen de la capacité et du consentement effectuée par le Décret 2019/114, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de juillet 2021

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/96 - 22 juillet 2021

CODE CRIMINEL (CANADA)

La commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 672.38 et 672.39 du *Code Criminel* (Canada), décrète :

1 La nomination de Jeremy Baumbach à titre de membre de la Commission d'examen du Yukon, effectuée par le Décret 2020/71, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de juillet 2021

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/97 - 22 juillet 2021

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 2.1(2) de la *Loi sur l'organisation du gouvernement*, décrète :

1 La nomination de Pamela Muir à titre de sous-secrétaire du Conseil exécutif, effectuée par le Décret 2014/166, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de juillet 2021



FILED

O.I.C. 2021/98 - 22 July, 2021

HOSPITAL ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the *Hospital Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Richard Durocher and Vera Holmes are appointed as members of the Yukon Hospital Corporation board of trustees for a one-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of July, 2021

FILED

O.I.C. 2021/99 - 22 July, 2021

LAND TITLES ACT, 2015

Pursuant to paragraph 6(1)(b) of the *Land Titles Act, 2015*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Kimberley Matuschewski is appointed as a deputy registrar, Yukon Land Registration District for a term ending May 18, 2022.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of July, 2021

FILED

O.I.C. 2021/100 - 22 July, 2021

MOTOR VEHICLES ACT

Pursuant to subsection 24(1) of the *Motor Vehicles Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Julius Debuschewitz is appointed as chair of the Driver Control Board for a three-year term.

2 Tammie O'Connor and Richard Reaume are appointed as members of the Driver Control Board for a three-year term.

3 The appointment of Sandra Secord as chair of the Driver Control Board made by Order-in-Council 2019/179 is revoked.

4 The appointment of Julius Debuschewitz as a member of the Driver Control Board made by Order-in-Council 2021/05 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of July, 2021

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/98 - 22 juillet 2021

LOI SUR LES HÔPITAUX

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la *Loi sur les hôpitaux*, décrète :

1 Richard Durocher et Vera Holmes sont nommés membres du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon pour un mandat d'un an.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de juillet 2021

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/99 - 22 juillet 2021

LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 6(1)b) de la *Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds*, décrète :

1 Kimberley Matuschewski est nommée registraire adjoint, District d'enregistrement des terres du Yukon, pour un mandat se terminant le 18 mai 2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de juillet 2021

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/100 - 22 juillet 2021

LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 24(1) de la *Loi sur les véhicules automobiles*, décrète :

1 Julius Debuschewitz est nommé président de la Commission de réglementation des conducteurs pour un mandat de trois ans.

2 Tammie O'Connor et Richard Reaume sont nommés commissaires de la Commission de réglementation des conducteurs pour un mandat de trois ans.

3 La nomination de Sandra Secord, à titre de présidente de la Commission de réglementation des conducteurs, effectuée par le Décret 2019/179, est révoquée.

4 La nomination de Julius Debuschewitz, à titre de commissaire de la Commission de réglementation des conducteurs, effectuée par le Décret 2021/05, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de juillet 2021



FILED

O.I.C. 2021/101 - 22 July, 2021

SUPREME COURT ACT

Pursuant to section 8 of the *Supreme Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Lesley McCullough as a deputy sheriff made by Order-in-Council 2011/165 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of July, 2021

FILED

O.I.C. 2021/102 - 22 July, 2021

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to section 6 of the *Territorial Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Katherine McLeod and Nancy Phillips are each appointed as a deputy judge of the Territorial Court of Yukon for a five-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of July, 2021

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/101 - 22 juillet 2021

LOI SUR LA COUR SUPRÊME

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la *Loi sur la Cour suprême*, décrète :

1 La nomination de Lesley McCullough à titre de shérif adjoint, effectuée par le Décret 2011/165, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de juillet 2021

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/102 - 22 juillet 2021

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la *Loi sur la Cour territoriale*, décrète :

1 Katherine McLeod et Nancy Phillips sont nommées juges adjointes de la Cour territoriale du Yukon pour un mandat de cinq ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de juillet 2021

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2021/20 - 5 July, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Sandra Henderson is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of July, 2021

This notice was published in the Yukon News on 23 July 2021.

FILED

M.O. 2021/21 - 12 July, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Keenan Roush is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 31, 2021.

2 Brittany Wright is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 1, 2021.

3 Cody Gudbranson is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 14, 2021.

4 Nadine Sander-Green is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 14, 2021.

5 Katie Fraser is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 21, 2021.

6 Ashley Reynolds is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 21, 2021.

7 Erin Puckrin is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 25, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of July, 2021

This notice was published in the Yukon News on 23 July 2021.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/20 - 5 juillet 2021

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Sandra Henderson est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de juillet 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 juillet 2021.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/21 - 12 juillet 2021

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Keenan Roush est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 31 juillet 2021.

2 Brittany Wright est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 1^{er} août 2021.

3 Cody Gudbranson est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 14 août 2021.

4 Nadine Sander-Green est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 14 août 2021.

5 Katie Fraser est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 21 août 2021.

6 Ashley Reynolds est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 21 août 2021.

7 Erin Puckrin est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 25 août 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de juillet 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 juillet 2021.



FILED

M.O. 2021/23 - 26 July, 2021

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the *Corrections Act, 2009*, the Minister of Justice orders

1 The appointment of Jonathan Steele as a probation officer, made by Ministerial Order 2020/26, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of July, 2021

FILED

M.O. 2021/24 - 26 July, 2021

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to paragraph 57(1)(b) of the *Territorial Court Act*, the Minister of Justice orders

1 The appointment of Michael Scott Joseph Wasyluk as a justice exercising administrative functions made by Ministerial Order 2020/44 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of July, 2021

FILED

M.O. 2021/25 - 26 July, 2021

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to subsection 109(1) of the *Workers' Compensation Act*, the Minister of Justice orders

1 Eric Stevenson is appointed as workers' advocate.

2 The appointment of Pat Duncan as workers' advocate made by Ministerial Order 2016/34 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of July, 2021

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/23 - 26 juillet 2021

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la *Loi de 2009 sur les services correctionnels*, arrête :

1 La nomination de Jonathan Steele, à titre d'agent de probation, effectuée par l'Arrêté ministériel 2020/26, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de juillet 2021

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/24 - 26 juillet 2021

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le ministre de la Justice, conformément au paragraphe 57(1) de la *Loi sur la Cour territoriale*, arrête :

1 La nomination de Michael Scott Joseph Wasyluk, à titre de juge de paix pour l'exercice de fonctions administratives, effectuée par l'Arrêté ministériel 2020/44, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de juillet 2021

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/25 - 26 juillet 2021

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le ministre de la Justice, conformément au paragraphe 109(1) de la *Loi sur les accidents du travail*, arrête :

1 Eric Stevenson est nommé à titre de défenseur des travailleurs.

2 La nomination de Pat Duncan à titre défenseur des travailleurs, effectuée par l'Arrêté ministériel 2016/34, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de juillet 2021



FILED

M.O. 2021/26 - 27 July, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Jason Adams is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 31, 2021.

2 (Wilbert) Lindsay Staples is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 31, 2021.

3 Molly MacDonald is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 1, 2021.

4 Leonard (Len) Isleifson is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 14, 2021.

5 Michelle Friesen is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 28, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of July, 2021

FILED

M.O. 2021/29 - 30 July, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Kluane Adamek is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

2 Susan (Susie Anne) Bartsch is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of July, 2021

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/26 - 27 juillet 2021

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Jason Adams est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 31 juillet 2021.

2 (Wilbert) Lindsay Staples est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 31 juillet 2021.

3 Molly MacDonald est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 1^{er} août 2021.

4 Leonard (Len) Isleifson est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 14 août 2021.

5 Michelle Friesen est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 28 août 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 jour de juillet 2021

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/29 - 30 juillet 2021

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Kluane Adamek est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

2 Susan (Susie Anne) Bartsch est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 jour de juillet 2021



PROCLAMATIONS

FILED

O.I.C. 2021/91 - 8 July, 2021

**ACT TO AMEND THE EMPLOYMENT STANDARDS ACT
(2020)**

Pursuant to section 6 of the *Act to amend the Employment Standards Act (2020)*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The *Act to amend the Employment Standards Act (2020)*, S.Y. 2020, c.6, is proclaimed into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of July, 2021

This notice was published in the Yukon News on 23 July 2021.

PROCLAMATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/91 - 8 juillet 2021

**LOI DE 2020 MODIFIANT LA LOI SUR LES NORMES
D'EMPLOI**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la *Loi de 2020 modifiant la Loi sur les normes d'emploi*, décrète :

1 Est en vigueur la *Loi de 2020 modifiant la Loi sur les normes d'emploi*, L.Y. 2020, ch. 6.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 8 jour de juillet 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 juillet 2021.





PART II

REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2021/92 - 8 July, 2021

LAND TITLES ACT, 2015

Pursuant to the *Land Titles Act, 2015*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Regulation to amend the Land Titles Tariff of Fees Regulation (2021)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of July, 2021

This notice was published in the Yukon News on 23 July 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2021/93 - 8 July, 2021

PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to subsection 4.2(4) of the *Public Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The *Ministerial Authorization for Performance of COVID-19 Rapid Testing Services* is extended so that the new date upon which it expires is September 30, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of July, 2021

This notice was published in the Yukon News on 23 July 2021.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/92 - 8 juillet 2021

LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds*, décrète:

1 Est établi le *Règlement de 2021 modifiant le Règlement sur le tarif des droits relatifs aux titres de biens-fonds*.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 8 jour de juillet 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 juillet 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/93 - 8 juillet 2021

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4.2(4) la *Loi sur la santé et la sécurité publiques*, décrète:

1 L'*Autorisation ministérielle pour les services de dépistage rapide de la COVID-19* est prolongée de façon à ce que la nouvelle date d'expiration soit le 30 septembre 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 8 jour de juillet 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 juillet 2021.



FILED

O.I.C. 2021/94 - 9 July, 2021

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

Whereas the Commissioner in Executive Council is informed that floods may immediately threaten the areas described and shown in the Schedule to this Order, and is of the opinion that a peacetime disaster exists;

Therefore, pursuant to section 6 of the *Civil Emergency Measures Act*, the Commissioner in Executive Council declares that:

a state of emergency exists in the parts of Yukon described and shown in the Schedule to this Order.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of July, 2021

This notice was published in the Yukon News on 23 July 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2021/103 - 28 July, 2021

EMPLOYMENT STANDARDS ACT

Having received the Employment Standards Board Order entitled *Minimum Wage Order No. 2021/01* which is attached (the "Order");

Therefore, pursuant to the *Employment Standards Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The establishment of the minimum hourly wage set out in section 1 of the Order is approved.

2 Order-in-Council 2020/35 is repealed.

3 This Order-in-Council comes into force on August 1, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of July, 2021

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/94 - 9 juillet 2021

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE

Attendu que la commissaire en conseil exécutif est informée que des inondations représentent un danger imminent pour les régions décrites et indiquées à l'annexe du présent décret et que cela constitue, selon elle, une catastrophe en temps de paix;

À ces causes, la commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, déclare :

que l'état d'urgence existe dans les régions du Yukon décrites et indiquées à l'annexe du présent décret.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de juillet 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 juillet 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/103 - 28 juillet 2021

LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI

Attendu que l'ordonnance de la Commission des normes d'emploi, intitulée *Ordonnance 2021/01 sur le salaire minimum* (« l'ordonnance »), a été reçue et est jointe en annexe;

À ces causes, la commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les normes d'emploi*, décrète :

1 Est approuvé le salaire horaire minimum établi à l'article 1 de l'ordonnance.

2 Le Décret 2020/35 est abrogé.

3 Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} août 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juillet 2021



MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2021/22 - 19 July, 2021

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to the *Area Development Act* and the *Ministerial Rezoning Regulation*, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

1 In this Order

“Regulation” means the *Ross River Development Area Regulation*, « *règlement* »

“subject lots” means lot 114 and lot 115, Plan 53919 CLSR, 29969 LTO. « *lots visés* »

2 The subject lots are rezoned from Parks and Recreation and Open-Space (PO) to Industrial (M) as shown in the Schedule attached to this Order.

3 The revision of the map included in Schedule B to the Regulation to include the effects of section 2 of this Order is authorized.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of July, 2021

FILED

M.O. 2021/27 - 28 July, 2021

WILDLIFE ACT

Pursuant to the Wildlife Act and the Wildlife Regulation, the Minister of Environment orders

1 The attached *Wildlife Adaptive Management (General) Order* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of July, 2021

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/22 - 19 juillet 2021

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Conformément à la *Loi sur l'aménagement régional* et au *Règlement portant sur le rezonage par voie ministérielle*, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources arrête :

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent arrêté.

« *règlement* » Le *Règlement sur la région d'aménagement de Ross River. "Regulation"*

« *lots visés* » Les lot 114 et lot 115, plan 53919 AATC, 29969 BTBF. "*subject lots*"

2 Les lots visés sont rezonés de Parcs et loisirs, espaces verts (Zone PO) à Industriel (Zone M), tel qu'indique à l'annexe jointe au présent arrêté.

3 Est autorisée la révision de la carte qui figure à l'annexe B du règlement afin de refléter les changements apportés par l'article 2 du présent arrêté.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de juillet 2021

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/27 - 28 juillet 2021

LOI SUR LA FAUNE

Le ministre de l'Environnement, conformément à la *Loi sur la faune* et au *Règlement sur la faune*, arrête :

1 Est établi l'*Arrêté ministériel portant sur la gestion adaptative de la faune (général)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juillet 2021

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

M.O. 2021/28 - 28 July, 2021

WILDLIFE ACT

Pursuant to the *Wildlife Act* and the *Wildlife Regulation*, the Minister of Environment orders

1 The attached *Wildlife Adaptive Management (Fortymile Caribou) Order* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of July, 2021

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/28 - 28 juillet 2021

LOI SUR LA FAUNE

Le ministre de l'Environnement, conformément à la *Loi sur la faune* et au *Règlement sur la faune*, arrête :

1 Est établi l'*Arrêté ministériel portant sur la gestion adaptative de la faune (harde de Fortymile)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juillet 2021

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FOREST SUPERVISOR ORDERS

FILED

F.S.O. 2021/02 - 21 July, 2021

FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to the *Forest Protection Act* and the *Forest Protection Regulation (2003)*, the Forest Supervisor orders :

1 Forest Supervisor Order 2021/01 is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of July, 2021

ORDONNANCES DU DIRECTEUR DES FORÊTS

DÉPOSÉ

O.D.F. 2021/02 - 21 juillet 2021

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Conformément à la *Loi sur la protection des forêts* et au *Règlement de 2003 sur la protection des forêts*, le directeur des forêts ordonne :

1 L'Ordonnance du directeur des forêts 2021/01 est abrogée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 jour de juillet 2021



